

DAI Heidelberg
OWLS – One World Language School
Sofienstr. 12
69115 Heidelberg
Tel.: 06221-607312
E-Mail: owls@dai-heidelberg.de
www.dai-heidelberg.de

Teilnahmebedingungen (AGB) der One World Language School des Deutsch-Amerikanischen Instituts Heidelberg

1. Allgemeines

Diese Teilnahmebedingungen gelten für alle Kurse und Veranstaltungen der Sprachschule des Deutsch-Amerikanischen Instituts (DAI) Heidelberg als zuständige Abteilung der Schurman-Gesellschaft e.V. (im Folgenden DAI genannt). Die Homepage (Startseite) des DAI unter www.dai-heidelberg.de sowie sämtliche verlinkten Seiten inklusive anderer Homepages des DAI werden im Folgenden als Website bezeichnet.

Die Ankündigung von Kursen und Veranstaltungen (im Folgenden generell als Kurs bezeichnet) ist unverbindlich.

Vertragspartner ist a) der Teilnehmer selbst oder b) bei Minderjährigen deren gesetzliche Vertretung oder c) eine juristische Person, die die Teilnahme an einem Kurs vereinbart. Das DAI kann die Teilnahme von persönlichen und/oder sachlichen Gründen abhängig machen.

Die Vertragssprache ist deutsch. Wird eine englische Übersetzung zur Verfügung gestellt, ist diese unverbindlich und es gilt der deutsche Vertragstext.

2. Anmeldung und Zustandekommen des Vertrags

Die Anmeldung sollte so früh wie möglich erfolgen, da über die Aufnahme in den Kurs nach dem Eingangsdatum der Anmeldungen entschieden wird.

Mit der Annahme durch das DAI kommt es zu einem Vertrag zwischen Ihnen und dem DAI, wobei diese Teilnahmebedingungen Bestandteil des Vertrages werden. Die Anmeldung ist auch dann verbindlich, wenn die Kursgebühr bei Kursbeginn noch nicht von Ihrem Konto abgebucht oder noch nicht bar bezahlt wurde.

Rechtsgeschäftliche Erklärungen (z. B. Anmeldung, Abmeldung, Kurswechsel, Kündigung oder Widerruf) bedürfen der Schriftform oder einer gleichwertigen Textform (E-Mail, Formulare auf der Website). Das DAI kann dabei Formularbestätigungen ohne Unterschrift verwenden.

Ist ein Kurs bereits ausgebucht, werden Sie alsbald darüber benachrichtigt. Soweit wir Ihnen eine Alternative anbieten können, werden wir diese mit Ihnen besprechen.

Besonderer Hinweis: Sollten Sie ein Kleinkind anmelden wollen, bedenken Sie bitte, dass organisatorische Gründe es uns unmöglich machen, Kinder aufzunehmen, die noch Windeln tragen.

Der Rücktritt vom Vertrag oder eine Ummeldung von einem Kurs in einen anderen Kurs muss mindestens sieben Tage vor Kursbeginn bei uns eingegangen sein. Eine Rücktrittserklärung, die bei uns fristgerecht als E-Mail an owls@dai-heidelberg.de eingeht, ist ausreichend. Ein Fernbleiben vom Kurs gilt demnach nicht als Rücktritt. Eine mündliche Erklärung bei den Kursleitern reicht nicht aus, um wirksam vom Vertrag zurückzutreten.

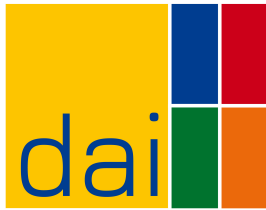
Bereits gezahlte Kursgebühren für Monate, in denen noch keine Teilnahme an einem Kurs stattgefunden hat, werden bei einem wirksamen Rücktritt zurückerstattet. Ein Rücktritt vom Vertrag ist nach Ablauf der genannten Fristen nicht mehr möglich. Auch bei Nichtteilnahme oder Krankheit müssen die Kursgebühren bezahlt werden und werden nicht rückerstattet.

3. Kursgebühren, Ermäßigungen und Zahlungsmodalitäten

Die Höhe der Kursgebühren finden Sie in der aktuellen Broschüre oder auf unserer Website. In der Regel bieten wir zwei unterschiedliche Preise an, einen günstigeren für Mitglieder des DAI-Freundeskreises und einen höheren Preis für Nichtmitglieder.

Mitglieder im Freundeskreis des DAI erhalten eine Ermäßigung auf jeden Kurs mit Ausnahme von Einzelnachhilfe. Die Gebühren werden nur dann ermäßigt, wenn entweder das Kind selbst oder eines der Elternteile Mitglied des DAI-Freundeskreises ist. Bitte legen Sie der Anmeldung immer eine Kopie des aktuellen Mitgliedsausweises bei.

Darüber hinaus erhalten Familien, von denen zwei oder mehrere Kinder zeitgleich einen Kurs besuchen, für das 2. Kind und alle weiteren Kinder einen Rabatt von 25 % (Geschwisterrabatt). Im



DAI Heidelberg
OWLS – One World Language School
Sofienstr. 12
69115 Heidelberg
Tel.: 06221-607312
E-Mail: owls@dai-heidelberg.de
www.dai-heidelberg.de

Rahmen des Ferienprogramms ist allerdings Voraussetzung, dass die Kinder für dieselbe Kalenderwoche

angemeldet sind. Sollten mehrere Preisreduzierungen in Frage kommen, wird die höhere der beiden Ermäßigungen berücksichtigt (Beispiel: Ein Kind bekommt den Geschwisterrabatt gewährt, ein Kind den Mitgliederrabatt).

Die Staffelung der Preise im Camp-Programm bezieht sich auf jeweils eine Kalenderwoche und ist nicht über mehrere Kalenderwochen verteilbar (Beispiel: 5 Tage kosten 195,- €, müssen aber in dieselbe Kalenderwoche fallen. Sollten Sie die Tage Dienstag bis Freitag und dann noch den darauffolgenden Montag buchen wollen, ergibt sich folgende Rechnung: 165,- € + 50,- € bei Nicht-Mitgliedern).

Die Kursgebühren können bar oder per EC-Karte bei uns im Büro sowie durch Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats beglichen werden. Soweit Sie uns eine Einzugsermächtigung von einem deutschen Bankkonto erteilen, werden die Kursgebühren in regelmäßigen Abständen abgebucht. Wenn Sie über kein deutsches Bankkonto verfügen, müssen Sie die Kursgebühr spätestens am Tag des Kursbeginns in bar entrichten.

Sie können ein dem DAI erteiltes SEPA-Lastschriftmandat auf einen Einzelkurs beschränken. Sollten für Sie jedoch aufeinander folgende Kurse in Frage kommen, empfiehlt es sich, die Einzugsermächtigung auf Widerruf zu erteilen, um so ohne neuerliche Anmeldeformalitäten am Folgekurs teilnehmen zu können. Sobald Sie keine weiteren Kurse besuchen wollen, widerrufen Sie die Einzugsermächtigung bitte rechtzeitig vor Beginn des neuen Kurses. Eine Widerrufserklärung für das Lastschriftmandat muss spätestens sieben Tage vor Beginn des neuen Kurses in Textform – z.B. E-Mail – beim DAI eingegangen sein. Eine mündliche Erklärung bei den Kursleitern kann leider nicht berücksichtigt werden.

Bei verspäteten Zahlungen bzw. bei Rechnungsstellung können ggf. Säumnisgebühren anfallen.

4. Generelle Regelungen für Sprachkurse

Es besteht kein Anspruch auf Durchführung eines Kurses durch eine bestimmte Lehrkraft, auch wenn diese namentlich angekündigt wurde.

Das DAI kann Ort und Zeitpunkt des Kurses ändern, soweit dies in einem zumutbaren Rahmen erfolgt.

Das DAI kann Kurse aus wichtigem Grund sowohl vor deren Beginn als auch während deren Dauer absagen. Wichtige Gründe sind insbesondere eine zu geringe Beteiligung oder der Ausfall der Lehrkraft. Bereits gezahlte Gebühren werden in diesem Fall voll oder anteilig zurückerstattet.

Die Mindestanzahl für Kurse beträgt 4 Teilnehmer, soweit in der Ankündigung nicht anders angegeben. Sollte die Mindestzahl nicht erreicht werden, ist das DAI nicht verpflichtet, den Kurs durch- oder weiterzuführen. Auf Wunsch der zum Kurs bereits angemeldeten Interessenten kann ein zu schwach belegter Kurs dennoch stattfinden, wenn diese bereit sind, eine höhere Kursgebühr zu entrichten.

Falls sich ein Kurs als nicht geeignet (zu anspruchsvoll oder nicht anspruchsvoll genug) für den Teilnehmenden erweist, ist – soweit möglich – ein Wechsel in einen anderen Kurs generell möglich. Bei einem Wechsel sind möglicherweise höhere Kursgebühren für den Kurs, in den gewechselt wird, ebenso zu berücksichtigen wie eventuelle Bearbeitungsgebühren im Einzelfall.

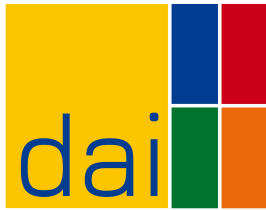
Die Anmeldung zum Einzelunterricht oder Duo-Training muss schriftlich erfolgen. Die Anmeldung ist auch dann verbindlich, wenn die Kursgebühr bis zum Kursbeginn noch nicht von Ihrem Konto abgebucht worden ist.

Diesbezügliche Trainings- oder Unterrichtsstunden können im Einzelfall in Absprache mit dem Lehrer/der Lehrerin abgesagt werden, soweit die Absage mindestens 24 Stunden zuvor erfolgt. Bei Nichtbeachtung muss die Unterrichtsstunde bezahlt werden. Das Gleiche gilt auch für nicht abgesagte Stunden.

Nach Abschluss eines Kurses kann auf Wunsch eine Teilnahmebescheinigung ausgehändigt werden.

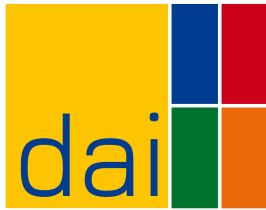
5. Kündigung durch die Sprachschule gemäß §314 BGB

Das DAI kann den Vertrag unter den Voraussetzungen des §314 BGB aus wichtigem Grund nach erfolgloser vorangegangener Abmahnung und Androhung der Kündigung wegen erheblicher Verstöße



DAI Heidelberg
OWLS – One World Language School
Sofienstr. 12
69115 Heidelberg
Tel.: 06221-607312
E-Mail: owls@dai-heidelberg.de
www.dai-heidelberg.de

gegen die Ordnung des Hauses kündigen oder den Teilnehmer von einem Kurs ausschließen. Der Vergütungsanspruch des DAI wird durch eine solche Kündigung oder einen solchen Ausschluss nicht berührt.



DAI Heidelberg
OWLS – One World Language School
Sofienstr. 12
69115 Heidelberg
Tel.: 06221-607312
E-Mail: owls@dai-heidelberg.de
www.dai-heidelberg.de

6. Haftung

Soweit keine gesetzlichen Bestimmungen entgegenstehen, haftet das DAI Heidelberg nur für Schäden, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit seiner gesetzlichen Vertreter oder Mitarbeiter beruhen. Diese Haftungseinschränkung gilt nicht für Verstöße gegen grundlegende Kardinalpflichten aus dem zugrundeliegenden Vertrag und nicht für die schuldhaft Verletzung von Personen.

In Kinderkursen können die Erziehungsberechtigten die Aufsicht an eine Begleitperson delegieren (im Folgenden einheitlich als Erziehungsberechtigte bezeichnet).

Falls während des Kurses ein Kind Sachschäden oder Personenschäden verursacht, haftet das DAI nur bei vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Verletzung der Aufsichtspflicht. Im Übrigen haften die Erziehungsberechtigten für ihre Kinder.

Für Unfälle und Schäden des Teilnehmers während des Hinweges zu oder Rückweges von einem Kurs übernimmt das DAI keine Haftung.

Die Erziehungsberechtigten müssen ihre Kinder pünktlich zum Beginn eines Kurstermins bringen. Die Aufsichtspflicht des DAI beginnt erst beim Eintreffen des Kursleitenden und geht bei Ende des Kurstermins auf den Erziehungsberechtigten über, der das Kind nach Kursende unmittelbar abholen muss.

Der Erziehungsberechtigte muss den Kursleitenden vorab informieren, ob das Kind alleine kommen und/oder alleine nach Hause gehen darf und ob das Kind den Kurs eventuell vorzeitig verlassen muss.

Der Erziehungsberechtigte muss den Kursleitenden vorab über Besonderheiten informieren, z.B. Allergien oder Unverträglichkeiten.

Toilettengänge finden in der Regel ohne Aufsicht statt.

7. Widerrufserklärung

Auf die Widerrufserklärung des DAI wird explizit verwiesen.

8. Datenschutz

Auf die Datenschutzerklärung des DAI und die Information nach Art. 13 und 14 der DSGVO wird explizit verwiesen.

9. Schlussbestimmungen

Sollten einzelne Bestimmungen dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam sein, so wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hierdurch nicht berührt.